



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Courroux Wolfies II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Buix II</b>	<b>1L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
9	C	PORTMANN Romain	2298	21:03	75		1					09:53	40	2	00:00	11:53	K1
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	31:19	10	9	2					16:49	10	2	00:00	18:49	V1
33	G	AZORIN Benito	211420	41:16	75	31	3					20:00	73	2	00:00	22:00	G1
31	G	KURY Richard	209515	42:04	35	10	4					29:02	45	2	00:00	30:35	K1
46		CHETELAT Julien	204250	44:01	9	46	5					32:11	75	2	00:00	34:11	C1
73		DOMINE Patrick	201574									33:23	35	2	00:00	35:23	H
4		FLEURY Guillaume	208167									33:23	43	2	00:00	36:11	V2
40		GIRARDIN Félicien	211423									46:02	73	2	00:00	47:04	G1
70		MELLA Jean-Louis	215063														
96		MEYER Yannick	96322														
99		MOSER Grégoire	203368														
43		QUARATIELLO Lido	9019														
35		SPIESS Marc	204427														
75		SURDEZ Gaël	209086														
76		TSCHAN Thomas	216959														
10		WÜST Lucas	97140														

Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data	02.04.2017	
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC113	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	X	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	88			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96236
	MACQUAT René			

TOTAL			5
TIME OUT	X		

TOTAL			16 min
-------	--	--	--------

**2 Buix II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur	213002 GISIGER Thierry	
Official scorer Marqueur	50171 CHAPATTE Laure-Anne	
Referee 1 Arbitre 1	9033 HUGUET Yannis	
Referee 2 Arbitre 2	208138 KOLLER Randoald	
Tech. Director Directeur tech.		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
32	C	FRIDEZ Florian	208448	07:27	13	32	1					20:00	24	2	00:00	22:00	E
12	A	ROUECHE Terry	205002	27:41	25		2					30:57	9	2	00:00	31:19	H
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	98288	30:35	13	12	3					39:09	13	2	00:00	41:09	K1
	G			32:04	25	16	4					41:49	25	2	00:00	42:04	D
17		NICOULIN Johan	201434	47:04	13	12	5					49:53	12	2	00:00	51:53	K1
47		PRONGUE Florent	205194	48:21	16	19	6										
19		COEUDEVEZ Mathieu	209509	54:32	25		7										
9		THEUBET Lionel	201636	54:35	12	13	8										
15		RENSCH Cassandra	207232	59:51	19	25	9										
13		MAILLARD Tanguy	202637														
16		PIQUEREZ Sébastien	96026														
25		FRIDEZ Johann	30070														
24		BANGERTE Jean	111102														
85		PRONGUE Mathieu	208133														
10		COURBAT Olivier	95082														

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	5 9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix II
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	CAPTAIN 1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2
Penalty / Rigori	0	0	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201638
	BAPST Loïc			

TOTAL			9
TIME OUT	X		

TOTAL			10 min
-------	--	--	--------

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.